

041988

0

1

0

TY-19-241-82

2

4

студия
ДИАФИЛЬМ



08—3—478



ДЕРЕВЯННЫЕ АКТЁРЫ

(По мотивам одноименной повести Е.Данько)

Художник
В. ПЛЕВИН



Меня зовут Джузеппе. Я родился в Венеции, в городе, где каналов больше, чем улиц, и по ним плавают в лодках с изогнутыми носами—гондолах.



Меня зовут Джузеппе, но все называют меня Приёмышем, потому что я сирота, и после смерти родителей меня взяла к себе торговка рыбой Теренция.



С этих пор вся моя жизнь стала проходить на рынке. Я не-
навидел рыбную торговлю и злую Теренцию.



Но однажды я увидел на рынке такое, что не пожалел о своей судьбе. Мимо меня пронеслись мальчишки с криками: «Пульчинелла! Пульчинелла!» За ними бежали и взрослые. [5]



Они спешили посмотреть на представление бродячего кукольника. Из-за ширмы кланялся, махал руками и сыпал острыми шутками маленький человечек—весёлый Пульчинелла. [8]



И мне захотелось, чтобы у меня был свой Пульчинелла. Я отыскал деревяшку и начал вырезать головку Пульчинеллы. Но это можно было делать только потихоньку от Теренции, если мне случалось остаться на рынке одному.



Однажды, когда я был увлечён любимым занятием, чья-то трость ударила меня по ногам, а вокруг рассыпались какие-то бумаги. «О мои апельсины!»—заревел высокий человек, хотя никаких апельсинов и в помине не было.



Когда бумаги и трость с моей помощью были собраны, незнакомцу бросился в глаза мой деревянный уродец. «О, мальчик, ты любишь Пульчинеллу? Хочешь посмотреть настоящих деревянных актёров? Тогда пойдём со мной». 9



Я забыл про строгий наказ тётки Теренции не отлучаться и без раздумий бросился за старым синьором.



Он привёл меня к человеку, которого, как и меня, звали Джузеппе. Стены его комнаты были увешаны куклами. «Вот они — марионетки, весёлые создания народной фантазии», — сказал незнакомец.



Старый синьор взял в руки человечка в красном кафтане. «Вот наш земляк-венецианец—Панталоне. Болтун и простофиля»,—сказал он.



«А вот беспечный слуга Арлекин. Он остроумен и глуп, прилежен и ленив, неуклюж и ловок. Он дружит с весёлой служанкой Коломбиной...



Рядом с хвастливым и глупым капитаном ты видишь лучшее произведение дяди Джузеппе—Мавра»,—рассказывал старый синьор.



И тут я углядел Пульчинеллу, настоящего, с ручками и ножками. Он протянул мне свой деревянный кулачок и дружески кивнул. Я отскочил. А старый мастер громко засмеялся. 15



Это он, перебирая нитки, привязанные к Пульчинелле, управлял куклой. «Приветствую синьора Карло Гóцци, великого итальянского сказочника и защитника весёлых марионеток!» — произнёс за Пульчинеллу Джузеппе.



«Ну что, мальчик, нравится тебе здесь?»—спросил меня синьор Гоцци. «О как бы я хотел остаться у синьора Джузеппе навсегда! И научиться вырезать кукол!» «Оставьте его, Джузеппе. Судя по всему мальчик сирота, а вам он будет хорошим помощником».



Джузеппе согласился, и я стал жить и учиться мастерству у старого кукольника. Через некоторое время я сам сделал такого же Пульчинеллу, какой поразил меня в первый день знакомства.



Я не расставался с ним, даже когда выходил в город с поручениями Джузеппе. Однажды я случайно забрёл во двор большого дома. «Мальчик! Мальчик!»—услышал я голос словно из-под земли.



Из маленького кухонного окошка меня звал бледный мальчишка: «Покажи мне твоего Пульчинеллу». «Выходи во двор»,—предложил я. «Не могу, меня заперли».

Мальчик рассказал мне свою историю. Он тоже сирота и работает у жадного аббата. Аббат сам чуть не лопается от обжорства, а его (мальчика звали Паскуале) морит голодом. Служанка Барбара издевается над Паскуале, а мальчишки на улице смеются над ним, потому что у него одна нога короче другой. Паскуале мечтал сделать себе особенный башмак с высоким каблуком и убежать отсюда.



Не успел Паскуале кончить свой рассказ, как в кухню ворвались аббат и тощая, похожая на ведьму, служанка. Они, видимо, подслушивали за дверью. «Ах, ты, негодяй!—воскликнул аббат и ударил Паскуале.—Будешь ещё говорить, что я морю тебя голодом?»



Некоторое время раздавались тяжёлые удары, а потом из окошка слышался только тихий плач. «Паскуале! Давай убежим сейчас же. Попробуй вылезти через окно»,—шепнул я. [23]



Я помог Паскуале выбраться во двор. Аббат, видимо, был занят любимым делом—едой. Никто нас не видел, и мы благополучно покинули страшный дом.



«Говорят, один брошенный щенок приводит другого в дом, где его хоть раз накормили»,—так встретил появление Паскуале дядя Джузеппе. «Впрочем, ты больше похож на цыплёнка,»—добавил он, разглядев Паскуале.



А уже через день старый мастер сделал ему особенный башмак, о котором Паскуале мечтал, и теперь никто не смеялся над его хромотой. Паскуале прижился у нас. Он научился шить куклам платья, сразу разобрался, как нужно «водить» кукол.



Куклы в его руках прыгали, летали по воздуху, отрывали друг другу голову. «Браво!—воскликнул однажды синьор Гоцци, увидевший мастерство Паскуале.—Какие волшебные превращения можно делать на сцене кукольного театра!»



«А что вы скажете, синьор, если мы представим ваши «Три апельсина»?» — предложил Джузеппе. Так я снова услышал про таинственные апельсины и понял, что рассыпавшиеся на рынке листки были пьесой знаменитого драматурга.



Тридцать новых кукол сделали мы для представления «Любовь к трём апельсинам». Главного героя, принца Тарталья, я вырезал похожим на Паскуале, а ещё двух кукол я сделал тайком и спрятал.



Дядя Джузеппе и синьор Гоцци уговорили хозяина бродячего кукольного театра Мариано поставить пьесу о трёх апельсинах, пообещав ему весь сбор от представления.



Шли репетиции. Мы с Паскуале учились водить кукол, ходить «по тропе»: так называется широкая доска на козлах за площадкой сцены, на которой стоит кукольник и дёргает деревянных актёров за нужные нитки.



Настал день представления. Зал был полон. На сцене печалился за судьбу своего сына Тартальи король, его утешал Панталоне. Я сбросил мешок, покрывавший двух кукол. [32]



Паскуале вывел на сцену толстого краснорожего аббата, а я выпустил ему навстречу худую старуху, похожую на Барбару. 33



Они стали ссориться. Аббат потребовал обильный ужин, а Барбара уверяла его, что он не дал ей денег на расходы, и потому она приготовила ему жареного паука, варёный крысиный хвост и мух под блошиным соусом.



В балагане стоял неистовый хохот. Зрители узнали аббата и его сварливую кухарку. Скупость аббата была известна в городе.



Тут на сцену выскочил ещё один из персонажей пьесы—шут Труфальдін и отщёлкал аббата и Барбару дубинкой.



Уже Барбара и аббат висели на гвоздиках, уже Труфальдин безуспешно пытался развеселить Тарталью—зрители никак не могли успокоиться.



После представления синьор Гоцци потрепал нас по головам:
«Молодцы мальчики! Вот так и нужно развлекать зрителей
неожиданными шутками! Завтра вся Венеция придёт к вам
в балаган».



«Как вы посмели, скверные мальчишки, вывести этих кукол, не сказав ни слова? Вы хотите угодить в полицию!» Никогда ещё я не видел дядю Джузеппе таким сердитым. На душе у нас стало смутно.



Слова кукольника оправдались. На следующий же день в балаган пришли полицейские. Они подробно расспросили уборщика, правда ли, что вчера здесь показывали куклу-аббата. Старик притворился глухим. Полицейские пообещали найти виновников и сурово их наказать.



Положение становилось опасным. Нас узнали и хотели вернуть старым хозяевам. Тогда дядя Джузеппе решил продать своих кукол Мариано с условием, что вместе с ними Мариано возьмёт к себе в театр меня и Паскуале.



Мариано долго не давал ответа. Наконец он решил: «Ладно, будь по-вашему. Возьму с собой мальчишек».



Синьор Гоцци снабдил нас двумя червонцами из своего то-
щего кошелька, а его слуга только что испечёнными лепёш-
ками, и мы покинули Венецию.



На первом же постоялом дворе Мариано бросил нас на произвол судьбы, уведя свою труппу рано утром пока мы спали. Мы ещё не знали тогда, сколько тяжёлых и долгих лет скитаний ждут нас впереди...

Итак, нашим маленьким героям пришлось двинуться в самостоятельный путь. На этом пути их ждали неожиданные встречи. Венецианский Пульчинелла познакомился со своими деревянными собратьями. Только в разных странах они назывались по-разному: в Германии это был Кáшперле, во Франции—Полишинéль, а в России любимый народный актёр—неунывающий Петрушка. Ведь кукольный театр, которому не нужна большая сцена и пышные декорации, издавна существовал у каждого народа. Впрочем, это уже другие истории, и о них мы расскажем в других диафильмах.

КОНЕЦ

Сценарий В. КУЗНЕЦОВОЙ
Редактор Т. СЕМИБРАТОВА
Художественный редактор О. НОВОЗОНОВ

Д-265-80

© Студия «Диафильм» Госкино СССР, 1980г.
101000, Москва, Центр, Старосадский пер., 7
Цветной 0-30